

# Fr. Petersen Maskinfabrik af 1978 A/S

Smøl 1, 6310 Broager

CVR-nr. 85 14 90 16



## Årsrapport 2015

Annual report 2015

Godkendt på selskabets ordinære generalforsamling, den 26. april 2016

Approved at the annual general meeting of shareholders on 26 April 2016

Som dirigent:

Chairman:



.....

Dette dokument indeholder en oversættelse af den originale danske tekst. I tilfælde af uoverensstemmelse mellem den originale danske tekst og oversættelsen er den originale danske tekst gældende.

The English text is a translation of the original Danish text. The original Danish text is the governing text for all purposes, and in case of any discrepancy, the Danish wording will be applicable.



## Indhold

Contents

<b>Ledelsespåtegning</b>	2
Statement by the Board of Directors and the Executive Board	
<b>Den uafhængige revisors påtegning på årsregnskabet</b>	3
Independent auditors' report on the financial statements	
<b>Oplysninger om selskabet</b>	5
Company details	
<b>Årsregnskab 1. januar - 31. december</b>	6
Financial statements for the period 1 January - 31 December	
<b>Resultatopgørelse</b>	6
Income statement	
<b>Balance</b>	7
Balance sheet	
<b>Egenkapitalopgørelse</b>	9
Statement of changes in equity	
<b>Noter</b>	10
Notes	

## Ledelsespåtegning

Statement by the Board of Directors and the Executive Board

Bestyrelse og direktion har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 for Fr. Petersen Maskinfabrik af 1978 A/S.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Smø, den 23. marts 2016

Smø, 23 March 2016

Direktion:/Executive Board:



Bjarne Johannes Krag

Bestyrelse/Board of Directors:



Hans Lindum Møller  
formand/chairman



Peter Matzen



Andreas Christensen



Andreas Henricus van  
Hapert

The Board of Directors and the Executive Board have today discussed and approved the annual report of Fr. Petersen Maskinfabrik af 1978 A/S for the financial year 1 January - 31 December 2015.

The annual report is prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the Company's financial position at 31 December 2015 and of the results of the Company's operations for the financial year 1 January - 31 December 2015.

We recommend the adoption of the annual report at the annual general meeting.



## Den uafhængige revisors påtegning på årsregnskabet

Independent auditors' report on the financial statements

### Til kapitalejerne i Fr. Petersen Maskinfabrik af 1978 A/S

Vi har revideret årsregnskabet for Fr. Petersen Maskinfabrik af 1978 A/S for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015, der omfatter resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter, herunder anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

### *Ledelsens ansvar for årsregnskabet*

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

### *Revisors ansvar*

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder en vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere en vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

### To the shareholders of Fr. Petersen Maskinfabrik af 1978 A/S

We have audited the financial statements of Fr. Petersen Maskinfabrik af 1978 A/S for the financial year 1 January - 31 December 2015, which comprise an income statement, balance sheet, statement of changes in equity and notes, including accounting policies. The financial statements are prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

### *Management's responsibility for the financial statements*

Management is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act. Further, Management is responsible for such internal control as it determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

### *Auditors' responsibility*

Our responsibility is to express an opinion on the financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing and additional requirements according to Danish audit regulations. This requires that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditors' judgement, including an assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the Company's preparation of financial statements that give a true and fair view. The purpose is to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not to express an opinion on the effectiveness of the Company's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used, the reasonableness of accounting estimates made by Management as well as the overall presentation of the financial statements.

## Den uafhængige revisors påtegning på årsregnskabet

Independent auditors' report on the financial statements

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

### *Konklusion*

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Sønderborg, den 23. marts 2016

Sønderborg, 23 March 2016

ERNST & YOUNG

Godkendt Revisionspartnerselskab

CVR-nr. 30 70 02 28



Allan Schøne

statsaut. revisor

state authorised public accountant

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Our audit has not resulted in any qualification.

### *Opinion*

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the Company's financial position at 31 December 2015 and of the results of its operations for the financial year 1 January - 31 December 2015 in accordance with the Danish Financial Statements Act.



## Ledelsesberetning

Management's review

Navn/Name	Fr. Petersen Maskinfabrik af 1978 A/S
Adresse, postnr., by/Address, Postal code, City	Smøl 1, 6310 Broager
CVR-nr./CVR No.	85 14 90 16
Stiftet/Established	24. november 1978/24 November 1978
Hjemstedskommune/Registered office	Sønderborg
Regnskabsår/Financial year	1. januar - 31. december/1 January - 31 December
Telefon/Telephone	+45 74 44 16 18
Bestyrelse/Board of Directors	Hans Lindum Møller, formand/Chairman Peter Matzen Andreas Christensen Andreas Henricus van Hapert
Direktion/Executive Board	Bjarne Johannes Krag
Revision/Auditors	Ernst & Young Godkendt Revisionspartnerselskab Nørre Havnegade 43, 6400 Sønderborg, Denmark



## Årsregnskab 1. januar - 31. december

Financial statements for the period 1 January - 31 December

### Resultatopgørelse

Income statement

Note	DKK	2015	2014
	<b>Bruttofortjeneste</b>	16.334.298	5.888.272
	Gross profit		
3	<b>Personaleomkostninger</b>	-9.221.642	-4.182.955
	Staff costs		
	<b>Af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver</b>	-607.899	-595.338
	Amortisation/depreciation and impairment of intangible assets and property, plant and equipment		
	<b>Andre driftsomkostninger</b>	-12.333	0
	Other operating expenses		
	<b>Resultat af primær drift</b>	6.492.424	1.109.979
	Operating profit		
	<b>Finansielle indtægter</b>	6	10
	Financial income		
	<b>Finansielle omkostninger</b>	-112.157	-139.989
	Financial expenses		
	<b>Resultat før skat</b>	6.380.273	970.000
	Profit before tax		
4	<b>Skat af årets resultat</b>	1.055.176	0
	Tax for the year		
	<b>Årets resultat</b>	7.435.449	970.000
	Profit for the year		
	<b>Forslag til resultatdisponering</b>		
	Proposed profit appropriation		
	<b>Foreslået udbytte indregnet under egenkapitalen</b>	1.167.250	0
	Proposed dividend recognised under equity		
	<b>Overført resultat</b>	6.268.199	970.000
	Retained earnings		
		7.435.449	970.000

## Årsregnskab 1. januar - 31. december

Financial statements for the period 1 January - 31 December

### Balance

Balance sheet

#### Notes

Notes	DKK	2015	2014
<b>AKTIVER</b>			
<b>ASSETS</b>			
<b>Anlægsaktiver</b>			
Non-current assets			
<b>5 Immaterielle anlægsaktiver</b>			
Intangible assets			
Udviklingsprojekter under udførelse		606.242	501.606
Development projects in progress			
		<u>606.242</u>	<u>501.606</u>
<b>6 Materielle anlægsaktiver</b>			
Property, plant and equipment			
Grunde og bygninger		3.491.551	3.912.122
Land and buildings			
Produktionsanlæg og maskiner		577.108	368.157
Plant and machinery			
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		213.118	101.296
Other fixtures and fittings, tools and equipment			
		<u>4.281.777</u>	<u>4.381.575</u>
<b>Anlægsaktiver i alt</b>		<u>4.888.019</u>	<u>4.883.181</u>
Total non-current assets			
<b>Omsætningsaktiver</b>			
Current assets			
<b>Varebeholdninger</b>			
Inventories			
Råvarer og hjælpematerialer		3.597.713	3.320.019
Raw materials and consumables			
Varer under fremstilling		118.560	94.737
Work in progress			
Forudbetalinger for varer		41.000	0
Prepayments for goods			
		<u>3.757.273</u>	<u>3.414.756</u>
<b>Tilgodehavender</b>			
Receivables			
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		5.424.556	2.811.507
Trade receivables			
Igangværende arbejder for fremmed regning		1.299.899	53.544
Work in progress for third parties			
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder		0	12.269
Receivables from group entities			
Udsudte skatteaktiver		1.055.176	0
Deferred tax assets			
Andre tilgodehavender		16.648	17.827
Other receivables			
Periodeafgrænsningsposter		26.883	11.394
Deferred income			
		<u>7.823.162</u>	<u>2.906.541</u>
<b>Likvide beholdninger</b>		<u>8.684.033</u>	<u>12.305</u>
Cash			
<b>Omsætningsaktiver i alt</b>		<u>20.264.468</u>	<u>6.333.602</u>
Total current assets			
<b>AKTIVER I ALT</b>		<u>25.152.487</u>	<u>11.216.783</u>
TOTAL ASSETS			



## Årsregnskab 1. januar - 31. december

Financial statements for the period 1 January - 31 December

### Balance

Balance sheet

#### Notes

Notes DKK

	2015	2014
<b>PASSIVER</b>		
<b>EQUITY AND LIABILITIES</b>		
<b>Egenkapital</b>		
<b>Equity</b>		
7 Selskabskapital	4.669.000	4.669.000
Share capital		
Overført resultat	7.773.668	1.505.469
Retained earnings		
Foreslået udbytte for regnskabsåret	1.167.250	0
Dividend proposed for the year		
<b>Egenkapital i alt</b>	<b>13.609.918</b>	<b>6.174.469</b>
<b>Total equity</b>		
<b>Hensatte forpligtelser</b>		
<b>Provisions</b>		
Andre hensatte forpligtelser	413.885	86.025
Other provisions		
<b>Hensatte forpligtelser i alt</b>	<b>413.885</b>	<b>86.025</b>
<b>Total provisions</b>		
<b>Gældsforpligtelser</b>		
<b>Liabilities other than provisions</b>		
9 Langfristede gældsforpligtelser		
Non-current liabilities other than provisions		
Gæld til realkreditinstitutter	1.049.977	1.153.225
Mortgage debt		
	<u>1.049.977</u>	<u>1.153.225</u>
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>		
<b>Current liabilities other than provisions</b>		
9 Kortfristet del af langfristede gældsforpligtelser	104.248	100.148
Current portion of long-term liabilities		
Gæld til banker	0	491.054
Bank debt		
Modtagne forudbetalinger fra kunder	1.535.500	61.520
Prepayments received from customers		
Igangværende arbejder for fremmed regning	1.081.241	0
Work in progress for third parties		
Leverandører af varer og tjenesteydelser	2.510.525	1.642.586
Trade payables		
Gæld til tilknyttede virksomheder	163.460	0
Payables to group entities		
Anden gæld	4.683.733	1.507.756
Other payables		
	<u>10.078.707</u>	<u>3.803.064</u>
<b>Gældsforpligtelser i alt</b>	<b>11.128.684</b>	<b>4.956.289</b>
<b>Total liabilities other than provisions</b>		
<b>PASSIVER I ALT</b>	<b>25.152.487</b>	<b>11.216.783</b>
<b>TOTAL EQUITY AND LIABILITIES</b>		

- 1 Anvendt regnskabspraksis  
Accounting policies
- 2 Virksomhedens væsentligste aktiviteter  
The Company's principal activities
- 10 Sikkerhedsstillelser  
Collateral
- 11 Nærtstående parter  
Related parties

**Årsregnskab 1. januar - 31. december**

Financial statements for the period 1 January - 31 December

**Egenkapitalopgørelse**

Statement of changes in equity

DKK	Selskabskapital Share capital	Overført resultat Retained earnings	Foreslået udbytte for regnskabsåret Dividend proposed for the year	I alt Total
Egenkapital 1. januar 2014 Equity at 1 January 2014	4.669.000	565.469	0	5.234.469
Årets resultat Profit/loss for the year	0	970.000	0	970.000
Køb af egne kapitalandele Purchase of treasury shares	0	-30.000	0	-30.000
<b>Egenkapital 1. januar 2015</b> Equity at 1 January 2015	4.669.000	1.505.469	0	6.174.469
Årets resultat Profit/loss for the year	0	6.268.199	1.167.250	7.435.449
<b>Egenkapital 31. december 2015</b> Equity at 31 December 2015	<u>4.669.000</u>	<u>7.773.668</u>	<u>1.167.250</u>	<u>13.609.918</u>

## Årsregnskab 1. januar - 31. december

Financial statements for the period 1 January - 31 December

### Noter

Notes

#### 1 Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Årsrapporten for Fr. Petersen Maskinfabrik af 1978 A/S for 2015 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for klasse B-virksomheder.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

#### Rapporteringsvaluta

Årsregnskabet er aflagt i danske kroner.

#### Resultatopgørelsen

##### Nettoomsætning

Indtægter fra salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i nettoomsætningen, når overgang af de væsentligste fordele og risici til køber har fundet sted, indtægten kan opgøres pålideligt og betaling forventes modtaget. Tidspunktet for overgang af de væsentligste fordele og risici tager udgangspunkt i standardiserede leveringsbetingelser baseret på Incoterms® 2010.

Indtægter fra entreprisekontrakter, hvor køber har haft væsentlig indflydelse på udformningen af aktivet indregnes som nettoomsætning, i takt med at produktionen udføres, hvorved nettoomsætningen svarer til salgsværdien af årets udførte entreprisearbejder (produktionsmetoden). Metoden anvendes når de samlede indtægter og omkostninger på kontrakten og færdiggørelsesgraden kan måles pålideligt.

Når indtægter fra en entreprisekontrakt ikke kan skønnes pålideligt, indregnes kun omsætning svarende til de medgåede omkostninger, i det omfang, det er sandsynligt, at de vil blive betalt af modparten.

Nettoomsætning måles til dagsværdien af det aftalte vederlag ekskl. moms og afgifter opkrævet på vegne af tredjepart. Alle former for afgivne rabatter indregnes i nettoomsætningen.

The annual report of Fr. Petersen Maskinfabrik af 1978 A/S for 2015 has been presented in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act as regards reporting class B enterprises.

The accounting policies applied by the company are consistent with those of last year.

#### Reporting currency

The financial statements are presented in Danish kroner.

#### Income statement

##### Revenue

Income from the sale of goods for resale and finished goods is recognised in revenue when transfer of the most significant rewards and risks to the buyer has taken place and provided that the income can be reliably measured and payment is expected to be received. The date of the transfer of the most significant rewards and risks is based on standardised terms of delivery based on Incoterms® 2010.

Income from construction contracts where the purchaser has significantly influenced the construction of the asset is recognised as revenue as the production activities are carried on, implying that revenue corresponds to the market value of the contract work performed (production method). This method is used where the total income and expenses and the degree of completion of the contract can be made up reliably.

Where the income from a construction contract cannot be estimated reliably, contract revenue corresponding to the expenses incurred is recognised only in so far as it is probable that such expenses will be recoverable from the counterparty.

Revenue is measured at fair value of the agreed consideration exclusive of VAT and taxes charged on behalf of third parties. All discounts and rebates granted are recognised in revenue.



## Årsregnskab 1. januar - 31. december

Financial statements for the period 1 January - 31 December

### Noter

Notes

#### 1 Anvendt regnskabspraksis - fortsat

Accounting policies - continued

##### Bruttofortjeneste

Posterne nettoomsætning, vareforbrug, andre eksterne omkostninger og andre driftsindtægter er med henvisning til årsregnskabslovens § 32 sammendraget til en regnskabspost benævnt bruttofortjeneste.

##### Andre driftsomkostninger

Andre driftsomkostninger indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til virksomhedens hovedaktiviteter, herunder fortjeneste eller tab ved salg af anlægsaktiver.

##### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger vedrørende virksomhedens primære aktivitet, der er afholdt i årets løb, herunder omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, ydelser på operationelle leasingkontrakter m.v.

##### Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusiv feriepenge og pensioner, samt andre omkostninger til social sikring m.v. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

##### Af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver

Afskrivninger omfatter af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

Afskrivningsgrundlaget, der opgøres som kostprisen med fradrag af eventuel restværdi, afskrives lineært over den forventede brugstid, baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

##### Bygninger

Buildings

##### Produktionsanlæg og maskiner

Plant and machinery

##### Andre anlæg, driftsmateriel og inventar

Other fixtures and fittings, tools and equipment

##### Gross profit

With reference to section 32 of the Danish Financial Statements Act, the items 'Revenue', 'Cost of sale', 'Other external expenses' and 'Other operating income' are consolidated into one item designated 'Gross profit'.

##### Other operating expenses

Other operating expenses comprise items of a secondary nature relative to the entity's core activities, including gains or losses on the sale of fixed assets.

##### Other external expenses

Other external expenses include the year's expenses relating to the entity's core activities, including expenses relating to distribution, sale, advertising, administration, premises, bad debts, payments under operating leases, etc.

##### Staff costs

Staff costs include wages and salaries, including compensated absence and pensions, as well as other social security contributions, etc. made to the entity's employees. The item is net of refunds made by public authorities.

##### Amortisation/depreciation and impairment of intangible assets and property, plant and equipment

The item comprises amortisation/depreciation and impairment of intangible assets and property, plant and equipment.

The basis of depreciation, which is calculated as cost less any residual value, is depreciated on a straight-line basis over the expected useful life. The expected useful lives are as follows:

8-30 år/years

5-7 år/years

3-5 år/years



## Årsregnskab 1. januar - 31. december

Financial statements for the period 1 January - 31 December

### Noter

Notes

#### 1 Anvendt regnskabspraksis - fortsat Accounting policies - continued

##### Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen m.v.

##### Skat

Skat af årets resultat omfatter aktuel skat af årets forventede skattepligtige indkomst og årets regulering af udskudt skat. Årets skat indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat og i egenkapitalen med den del, som kan henføres til transaktioner indregnet i egenkapitalen.

##### Balancen

###### Immaterielle anlægsaktiver

Udviklingsomkostninger omfatter omkostninger, gager og afskrivninger, der direkte og indirekte kan henføres til udviklingsaktiviteter.

Udviklingsprojekter, der er klart definerede og i-identificerbare, og hvor den tekniske gennemførelighed, tilstrækkelige ressourcer og et potentielt fremtidigt marked eller udviklingsmulighed kan påvises, og hvor det er hensigten at fremstille, markedsføre eller anvende projektet, indregnes som immaterielle anlægsaktiver, hvis kostprisen kan opgøres pålideligt, og der er tilstrækkelig sikkerhed for, at den fremtidige indtjening kan dække produktions- salgs- og administrationsomkostninger samt udviklingsomkostningerne. Øvrige udviklingsomkostninger indregnes i resultatopgørelsen, efterhånden som omkostningerne afholdes.

Udviklingsomkostninger, der er indregnet i balancen, måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Efter færdiggørelsen af udviklingsarbejdet afskrives udviklingsomkostninger lineært over den vurderede økonomiske brugstid. Afskrivningsperioden udgør sædvanligvis 5 år.

##### Financial income and expenses

Financial income and expenses are recognised in the income statements at the amounts that concern the financial year. Net financials include interest income and expenses as well as allowances and surcharges under the advance-payment-of-tax scheme, etc.

##### Tax

Tax for the year includes current tax on the year's expected taxable income and the year's deferred tax adjustments. The portion of the tax for the year that relates to the profit/loss for the year is recognised in the income statement, whereas the portion that relates to transactions taken to equity is recognised in equity.

##### Balance sheet

###### Intangible assets

Development costs comprise expenses, salaries and amortisation directly or indirectly attributable to development activities.

Development projects that are clearly defined and identifiable, where the technical feasibility, sufficient resources and a potential future market or development opportunities are evidenced, and where the Company intends to produce, market or use the project, are recognised as intangible assets provided that the cost can be measured reliably and that there is sufficient assurance that future earnings can cover production costs, selling costs and administrative expenses and development costs. Other development costs are recognised in the income statement as incurred.

Development costs that are recognised in the balance sheet are measured at cost less accumulated amortisation and impairment losses.

On completion of a development project, development costs are amortised on a straight-line basis over the estimated useful life. The amortisation period is usually 5 years.

## Årsregnskab 1. januar - 31. december

Financial statements for the period 1 January - 31 December

### Noter

Notes

#### 1 Anvendt regnskabspraksis - fortsat

Accounting policies - continued

##### Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger. Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen og omkostninger direkte knyttet til anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til brug.

Fortjeneste eller tab opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgskostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste og tab ved salg af materielle anlægsaktiver indregnes i resultatopgørelsen under henholdsvis andre driftsindtægter og andre driftskostninger.

##### Værdiforringelse af anlægsaktiver

Immaterielle og materielle anlægsaktiver samt kapitalandele i dattervirksomheder og associerede virksomheder vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse, ud over det som udtrykkes ved afskrivning. Såfremt der er indikationer på værdiforringelse, foretages nedskrivningstest for hvert enkelt aktiv henholdsvis hver gruppe af aktiver, der genererer uafhængige pengestrømme. Aktiverne nedskrives til genindvindingsværdien, som udgør den højeste værdi af kapitalværdien og nettosalgsprisen (genvindingspris), såfremt denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi. Nedskrivning på en gruppe af aktiver fordeles således, at der først nedskrives på goodwill og derefter forholdsmæssigt på de øvrige aktiver.

##### Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden. Er nettorealisationsværdien lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi. Nettorealisationsværdien for varebeholdninger opgøres som salgssum med fradrag af færdiggørelsesomkostninger og omkostninger, der afholdes for at effektuere salget, og fastsættes under hensyntagen til omsættelighed, ukurans og udvikling i forventet salgspris.

##### Property, plant and equipment

Items of property, plant and equipment are measured at cost less accumulated depreciation and impairment losses. Cost includes the acquisition price and costs directly related to the acquisition until the time at which the asset is ready for use.

Gains or losses are made up as the difference between the selling price less selling costs and the carrying amount at the date of disposal. Gains and losses from the disposal of property, plant and equipment are recognised in the income statement as other operating income or other operating costs.

##### Impairment of fixed assets

Intangible assets, property, plant and equipment and investments in subsidiaries and associates are subject to an annual test for indications of impairment other than the decrease in value reflected by depreciation or amortisation. Impairment tests are conducted in respect of individual assets or groups of assets generating separate cash flows when there is indications of impairment. The assets are written down to the higher of the value in use and net realisable value (recoverable amount) of the asset or group of assets if this is lower than the carrying amount. As for group of assets, impairment losses are first recognised in respect of goodwill and thereafter proportionately in respect of the other assets.

##### Inventories

Inventories are measured at cost in accordance with the FIFO method. Where the net realisable value is lower than cost, inventories are written down to this lower value. The net realisable value of inventories is calculated as the sales amount less costs of completion and costs necessary to effect the sale and is determined taking into account marketability, obsolescence and development in the expected selling price.



## Årsregnskab 1. januar - 31. december

Financial statements for the period 1 January - 31 December

### Noter

Notes

#### 1 Anvendt regnskabspraksis - fortsat Accounting policies - continued

##### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris.

Der foretages nedskrivning til imødegåelse af tab, hvor der vurderes at være indtruffet en objektiv indikation på, at et tilgodehavende eller en portefølje af tilgodehavender er værdiforringet. Hvis der foreligger en objektiv indikation på, at et individuelt tilgodehavende er værdiforringet, foretages nedskrivning på individuelt niveau.

Tilgodehavender, hvor der ikke foreligger en objektiv indikation på værdiforringelse på individuelt niveau, vurderes på porteføljeniveau for objektiv indikation for værdiforringelse. Porteføljerne baseres primært på debitorernes hjemsted og kreditvurdering i overensstemmelse med selskabets risikostyringspolitik. De objektive indikatorer, som anvendes for porteføljer, er fastsat baseret på historiske tabserfaringer.

Nedskrivninger opgøres som forskellen mellem den regnskabsmæssige værdi af tilgodehavender og nutidsværdien af de forventede pengestrømme, herunder realisationsværdi af eventuelle modtagne sikkerhedsstillelser. Som diskonteringsrate anvendes den effektive rente for det enkelte tilgodehavende eller portefølje.

##### Igangværende arbejder for fremmed regning

Igangværende leverancer af serviceydelser og igangværende entreprisekontrakter måles til salgsværdien af det udførte arbejde fratrukket acontofaktureringer. Salgsværdien opgøres på grundlag af færdiggørelsesgraden på balancen dagen og de samlede forventede indtægter på det enkelte igangværende arbejde. Færdiggørelsesgraden opgøres på grundlag af de afholdte omkostninger i forhold til de forventede samlede omkostninger på det enkelte igangværende arbejde.

Når resultatet af en igangværende kontrakt ikke kan skønnes pålideligt, måles salgsværdien til de medgåede omkostninger i det omfang disse forventes at blive dækket af køber.

##### Receivables

Receivables are measured at amortised cost.

An impairment loss is recognised if there is objective indication that a receivable or a group of receivables is impaired. If there is objective indication that an individual receivable has been impaired, write-down is made on an individual basis.

Receivables with no objective indication of individual impairment are tested for objective indication of impairment on a portfolio basis. The portfolios are primarily composed on the basis of debtors' domicile and credit ratings in accordance with the Company's risk management policy. The objective indicators used for portfolios are determined based on historical loss experience.

Write-downs are calculated as the difference between the carrying amount of the receivables and the present value of the expected cash flows, including the realisable value of any collateral received. The effective interest rate for the individual receivable or portfolio is used as discount rate.

##### Work in progress for third parties

Ongoing service supplies and work in progress for third parties are measured at the market value of the work performed less advances received. The market value is calculated on the basis of the percentage of completion at the balance sheet date and the total expected income from the relevant contract. The percentage of completion is made up based on costs incurred relative to the expected, total expenses on each individual work in progress.

Where the outcome of contract work in progress cannot be made up reliably, the market value is measured at the costs incurred in so far as they are expected to be paid by the purchaser.

## Årsregnskab 1. januar - 31. december

Financial statements for the period 1 January - 31 December

### Noter

Notes

#### 1 Anvendt regnskabspraksis - fortsat

Accounting policies - continued

Hvis de samlede omkostninger på det igangværende arbejde forventes at overstige den samlede salgsværdi, indregnes det forventede tab som en tabsgivende aftale under hensatte forpligtelser og omkostningsføres i resultatopgørelsen.

Værdien af de enkelte igangværende arbejder med fradrag af acontofaktureringer klassificeres som aktiver, når salgsværdien overstiger acontofaktureringer og som forpligtelser, når acontofaktureringer overstiger salgsværdien.

#### Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter, indregnet under aktiver, omfatter forudbetalte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

#### Likvider

Likvider omfatter likvide beholdninger og kortfristede værdipapirer, som uden hindring kan omsættes til likvide beholdninger, og hvorpå der kun er ubetydelige risici for værdiændringer.

#### Egenkapital

##### *Foreslået udbytte*

Udbytte, som foreslås deklareret for regnskabsåret, præsenteres som en særskilt post under egenkapitalen.

#### Selskabsskat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt betalte acontoskatter.

Where the total expenses relating to the work in progress are expected to exceed the total market value, the expected loss is recognised as a loss-making agreement under 'Provisions' and is expensed in the income statement.

The value of each contract in progress less prepayments is classified as assets when the market value exceeds prepayments and as liabilities when prepayments exceeds the market value.

#### Prepayments

Prepayments recognised under 'Assets' comprise prepaid expenses regarding subsequent financial reporting years.

#### Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents comprise cash and short-term marketable securities which are subject to an insignificant risk of changes in value.

#### Equity

##### *Proposed dividends*

Dividends proposed for the financial year are presented as a separate item under 'Equity'.

#### Corporation tax

Current tax payable and receivable is recognised in the balance sheet as tax computed on the taxable income for the year, adjusted for tax on the taxable income of prior years and for tax paid on account.



## Årsregnskab 1. januar - 31. december

Financial statements for the period 1 January - 31 December

### Noter

Notes

#### 1 Anvendt regnskabspraksis - fortsat Accounting policies - continued

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser. Der indregnes dog ikke udskudt skat af midlertidige forskelle vedrørende skattemæssigt ikke-afskrivningsberettiget goodwill og kontorejendomme samt andre poster, hvor midlertidige forskelle - bortset fra virksomhedsovertagelser - er opstået på anskaffelsestidspunktet uden at have effekt på resultat eller skattepligtig indkomst. I de tilfælde, hvor opgørelse af skatteværdien kan foretages efter forskellige beskatningsregler, måles udskudt skat på grundlag af den af ledelsen planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen.

#### Gældsforpligtelser

Finansielle gældsforpligtelser indregnes ved låneoptagelse til det modtagne provenu efter fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. I efterfølgende perioder måles de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris, svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, så forskellen mellem provenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden. I finansielle forpligtelser indregnes tillige den kapitaliserede restleasingforpligtelse på finansielle leasingkontrakter.

Øvrige gældsforpligtelser måles til nettorealiseringsværdien.

Deferred tax is measured using the balance sheet liability method on all temporary differences between the carrying amount and the tax value of assets and liabilities. However, deferred tax is not recognised on temporary differences relating to goodwill which is not deductible for tax purposes and on office premises and other items where temporary differences, apart from business combinations, arise at the date of acquisition without affecting either profit/loss for the year or taxable income. Where alternative tax rules can be applied to determine the tax base, deferred tax is measured based on Management's intended use of the asset or settlement of the liability, respectively.

Deferred tax is measured according to the tax rules and at the tax rates applicable at the balance sheet date when the deferred tax is expected to crystallise as current tax. Changes in deferred tax due to changes in the tax rate are recognised in the income statement.

#### Liabilities

Financial liabilities are recognised at the date of borrowing at the net proceeds received less transaction costs paid. In subsequent periods, the financial liabilities are measured at amortised cost, corresponding to the capitalised value using the effective interest rate. Accordingly, the difference between the proceeds and the nominal value is recognised in the income statement over the term of the loan. Financial liabilities also include the capitalised residual liability in respect of finance leases.

Other liabilities are measured at net realisable value.

#### 2 Virksomhedens væsentligste aktiviteter The Company's principal activities

Selskabets hovedaktiviteter har i lighed med tidligere år bestået af udvikling, produktion og salg af maskiner og reservedele til teglværksindustrien.

The Company's principal activities comprise the development, production and sale of machines and spare parts for the tile works industry.

**Årsregnskab 1. januar - 31. december**

Financial statements for the period 1 January - 31 December

**Noter**

Notes

DKK		2015	2014
<b>3</b>	<b>Personaleomkostninger</b>		
	Staff costs		
	Lønninger	8.410.920	3.781.690
	Wages/salaries		
	Pensioner	664.448	294.647
	Pensions		
	Andre omkostninger til social sikring	70.328	46.933
	Other social security costs		
	Andre personaleomkostninger	75.946	59.685
	Other staff costs		
		<u>9.221.642</u>	<u>4.182.955</u>
<b>4</b>	<b>Skat af årets resultat</b>		
	Tax for the year		
	Årets regulering af udskudt skat	-1.055.176	0
	Deferred tax adjustments in the year		
		<u>-1.055.176</u>	<u>0</u>
<b>5</b>	<b>Immaterielle anlægsaktiver</b>		
	Intangible assets		
		Udviklings- projekter under udførelse	I alt Total
	DKK		
	Kostpris 1. januar 2015	501.606	501.606
	Cost at 1 January 2015		
	Tilgang i årets løb	104.636	104.636
	Additions in the year		
	Kostpris 31. december 2015	606.242	606.242
	Cost at 31 December 2015		
	Af- og nedskrivninger 1. januar 2015	0	0
	Impairment losses and amortisation at 1 January 2015		
	Af- og nedskrivninger 31. december 2015	0	0
	Impairment losses and amortisation at 31 December 2015		
	<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december 2015</b>	<u>606.242</u>	<u>606.242</u>
	Carrying amount at 31 December 2015		

**Årsregnskab 1. januar - 31. december**

Financial statements for the period 1 January - 31 December

**Noter**

Notes

**6 Materielle anlægsaktiver**  
 Property, plant and equipment

DKK	Grunde og bygninger Land and buildings	Produktionsanlæg og maskiner Plant and machinery	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar Other fixtures and fittings, tools and equipment	I alt Total
Kostpris 1. januar 2015 Cost at 1 January 2015	16.551.765	6.378.088	1.377.736	24.307.589
Tilgang i årets løb Additions in the year	41.227	347.300	146.907	535.434
Afgang i årets løb Disposals in the year	0	-577.836	-674.659	-1.252.495
Kostpris 31. december 2015 Cost at 31 December 2015	16.592.992	6.147.552	849.984	23.590.528
Af- og nedskrivninger				
1. januar 2015 Impairment losses and depreciation at 1 January 2015	12.639.643	6.009.931	1.276.440	19.926.014
Årets afskrivninger Amortisation/depreciation in the year	461.798	111.017	35.084	607.899
Tilbageførsel af af- og nedskrivninger på afhændede aktiver Reversal of amortisation/depreciation and impairment of disposals	0	-550.504	-674.658	-1.225.162
Af- og nedskrivninger 31. december 2015 Impairment losses and depreciation at 31 December 2015	13.101.441	5.570.444	636.866	19.308.751
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december 2015</b> Carrying amount at 31 December 2015	<b>3.491.551</b>	<b>577.108</b>	<b>213.118</b>	<b>4.281.777</b>



## Årsregnskab 1. januar - 31. december

Financial statements for the period 1 January - 31 December

### Noter

Notes

DKK	2015	2014
<b>7 Selskabskapital</b>		
Share capital		
Selskabskapitalen er fordelt således:		
The share capital consists of the following:		
Aktier, 52 stk. a nom. 1.000,00 kr. 52 shares of DKK 1,000,00 each	52.000	52.000
Aktier, 2 stk. a nom. 2.000,00 kr. 2 shares of DKK 2,000,00 each	4.000	4.000
Aktier, 1 stk. a nom. 2.500,00 kr. 1 shares of DKK 2,500,00 each	2.500	2.500
Aktier, 13 stk. a nom. 5.000,00 kr. 13 shares of DKK 5,000,00 each	65.000	65.000
Aktier, 1 stk. a nom. 7.500,00 kr. 1 shares of DKK 7,500,00 each	7.500	7.500
Aktier, 43 stk. a nom. 10.000,00 kr. 43 shares of DKK 10,000,00 each	430.000	430.000
Aktier, 4 stk. a nom. 25.000,00 kr. 4 shares of DKK 25,000,00 each	100.000	100.000
Aktier, 1 stk. a nom. 33.000,00 kr. 1 shares of DKK 33,000,00 each	33.000	33.000
Aktier, 5 stk. a nom. 50.000,00 kr. 5 shares of DKK 50,000,00 each	250.000	250.000
Aktier, 1 stk. a nom. 75.000,00 kr. 1 shares of DKK 75,000,00 each	75.000	75.000
Aktier, 16 stk. a nom. 100.000,00 kr. 16 shares of DKK 100,000,00 each	1.600.000	1.600.000
Aktier, 1 stk. a nom. 200.000,00 kr. 1 shares of DKK 200,000,00 each	200.000	200.000
Aktier, 1 stk. a nom. 1.850.000,00 kr. 1 shares of DKK 1,850,000,00 each	1.850.000	1.850.000
	<u>4.669.000</u>	<u>4.669.000</u>

### 8 Egne kapitalandele

Treasury shares

	Antal stk. Number	Nominel værdi Nominal value DKK	Andel af selskabskapital Share of capital
Saldo pr. 1. januar 2015 Balance at 1 January 2015	5	50.000	1,07 %
Saldo pr. 31. december 2015 Balance at 31 December 2015	5	50.000	1,07 %

### 9 Langfristede gældsforpligtelser

Long-term liabilities

Af langfristede gældsforpligtelser forfalder 594 t.kr. (2014: 716 t.kr.) efter mere end 5 år.

Of the long-term liabilities, DKK 594 thousand (2014: DKK 716 thousand) falls due for payment after more than 5 years after the balance sheet date.



## Årsregnskab 1. januar - 31. december

Financial statements for the period 1 January - 31 December

### Noter

Notes

#### 10 Sikkerhedsstillelser

Collateral

I grunde og bygninger med regnskabsmæssig værdi på 3.492 t.kr. er tinglyst pant på 2.045 t.kr. til sikkerhed for prioritetsgæld med restgæld på 1.154 t.kr. I forannævnte grunde og bygninger er endvidere tinglyst ejerpantebreve på 6.250 t.kr. til sikkerhed for alt mellemværende med selskabets bankforbindelse.

Der er til sikkerhed for mellemværende med selskabets bankforbindelse ligeledes afgivet virksomhedspant på 3.000 t.kr. med pant i simple fordringer, lagre i råvarer, halvfabrikata og færdigvarer, driftsinventar og -materiel, drivmidler og andre hjælpestoffer samt immaterielle rettigheder.

A mortgage of DKK 3,492 thousand secured upon land and buildings with a carrying amount of DKK 2,045 thousand has been provided as collateral for mortgage debt outstanding of DKK 1,154 thousand. Owner's mortgages of DKK 6,250 thousand secured upon the above-mentioned land and buildings have been provided as collateral for all bank balances.

A company charge of DKK 3,000 thousand has also been provided as collateral for the Company's balance with its bankers secured upon unsecured claims, inventories of raw material, semi-manufactured goods and finished goods, fixtures and fittings, tools and equipment, fuel, other consumables and intellectual property rights.

#### 11 Nærtstående parter

Related parties

Fr. Petersen Maskinfabrik af 1978 A/S' nærtstående parter omfatter følgende:

Fr. Petersen Maskinfabrik af 1978 A/S' related parties comprise the following:

#### Oplysning om koncernregnskaber

Information about consolidated financial statements

Modervirksomhed Parent	Hjemsted Domicile	Rekvirering af modervirksomhedens koncernregnskab Requisitioning of the parent's consolidated financial statements
De Boer Holding B.V.	Holland	Bijsterhuizen 2402, NL - 6604 LL Wijchen

#### Ejerforhold

Ownership

Følgende kapitalejere er noteret i selskabets ejerbog som ejende minimum 5 % af stemmerne eller minimum 5 % af aktiekapitalen:

The following shareholders are registered in the Company's register of shareholders as holding minimum 5% of the votes or minimum 5% of the share capital:

Navn Name	Bopæl/Hjemsted Domicile
De Boer Holding B.V. A/S Randers Tegl Petersen Tegl A/S A/S Carl Matzens Teglværker A/S Gråsten Teglværk	Bijsterhuizen 2402, NL - 6604 LL Wijchen Mineralvej 4, 9220 Aalborg Øst NybølNorvej 14, Nybøl Nor, 6310 Broager Havnevej 40, 6320 Egersund Teglværksvej 14, 6300 Gråsten